



Gauta 2008 03 14

ŽILVINĖ GAIŽUTYTĖ-FILIPAVIČIENĖ

Vilniaus dailės akademija

ORIENTALIZMO PATIRTIS ANKSTYVOJOJE MALRAUX KŪRYBOJE

The Orientalistic Experience in Early Malraux's Novels

SUMMARY

In this article the main attention is paid to the early novels of French writer, art historian A. Malraux (1901-1976). The article deals with 2 novels: "Temptation of West" (1926) and "The Royal Way" (1930). The first of them explored the parallels between Eastern and Western culture. The work was set on the early stages of the Chinese revolution and focused on the exchange of letters between a young European and a young Asian intellectual. The second novel set in the Indochinese jungle. The book was largely a dialogue on death; it was one Malraux's main themes. This oriental experience of writer and absorbed oriental culture formed the original conception of museum without walls, which is like a museum in the mind, comprising the art of past centuries and civilizations.

SANTRAUKA

Šiame straipsnyje aptariama jvairiapusės asmenybės – garsaus XX a. prancūzų rašytojo, egzistencialisto, meno filosofo ir pasaulinės kultūros paveldo puoselėtojo André Malraux (1903–1976) ankstyvoji literatūrinė kūryba, atskleidžiami orientalizmų atspindžiai joje. Komparatyvistinė Malraux meno filosofija ir *jsi-viaizduojamo muziejaus* idėja paliko gilų rėžį XX a. humanistikoje ir pavertė jį viena reikšmingiausių meno filosofijos figūrą, padėjusių suvokti neeuropinių civilizacijų vertę bei eurocentriinių nuostatų ribotumą, išryškinti pagrindines tarpcivilizacinių įtakų, jvairių meno stilių bei formų migracijos kryptis. Ankstyvuoju Malraux dvasinės raidos laikotarpiu, 3-jame dešimtmetyje, parašytų romanų nagrinėjimas leidžia atskleisti komparatyvistinės meno filosofijos atsiradimo prielaidas ir pagrindinių, išsiskleidusių vėlesniuose tekstuose, idėjų ištakas. Gilus autentiškų meno reiškiniių pažinimas suformavo savitą Malraux meno teoriją, tyrinėjančią ne tik konkrečias meno problemas, bet pateikiančią ir platesnių civilizacinių apibendrinimų.

RAKTAŽODŽIAI: André Malraux, orientalizmai, meno filosofija.

KEY WORDS: André Malraux, orientalisme, philosophie of art.

Pirmasis pasaulinis karas sužlugdė daugelio kritiškai mąstančių Vakarų intelektualų, menininkų ir rašytojų šimtmečiais viešpatavusį tikėjimą vakarietiskų visuomenių raidos keliu pažan-

gumu, jų skleidžiamų idealų bei idėjų universalumu. Grįžęs iš Azijos Malraux su giliu liūdesiu konstatuoja: „Beviltiškai siekiama išsaugoti prarastos euro- pietiškos kultūros iliuzijas ir akivaizdžią negalią; gyvuoja pragaištingas idealizmas.“¹ Ši mintis persmelkia visus anksstyvojo laikotarpio kūrinius: *La Tentation de l'Occident* (Vakarų pagunda, 1926) – subtilų Rytų ir Vakarų kultūrinį dialogą; *Conquérants* (Kovotojai, 1928) – pirmajį trilogijos, skirtos žmogaus būčiai, romaną, kuriamo aprašomos nūdienos Kinijos revoliucinės kovos; *La voie royale* (Karališkasis kelias, 1930) – nuotykių romaną, paremtą rašytojo biografijos faktais. Gonkūrų premija apdovanotas *La Condition humaine* (Žmogaus būtis, 1933), kurio personažų paveiksluose atpažistami istorijos bei politikos veikėjų portretai, o siužete – detali 1927-ųjų Šanchajaus darbininkų ginkluoto sukilio kronika, žymi naują Malraux kūrybinės brandos laikotarpi. Atsižvelgiant į romanų pobūdį, analizei pasirinkti du kūriniai, kurie néra Lietuvoje plačiau nagrinėti: *Vakarų pagunda* ir *Karališkasis kelias*.

Daugiabriaunė Malraux asmenybė ir gyvenimas tapo mitu, kuriamo „susipina tikrovė, skaitytojų vaizduotės ir autoriaus sukurtas stojškos asmenybės tipas“.² Vargu ar jį pavadintume kabinetiniu mokslininku, akademiniu žmogumi: jis tikras *l'homme d'action* (veiklos žmogus) – aistringas keliautojas, įvairių civilizacijų meno žinovas, politikas,

daug prisidėjės prie pasaulinės kultūros paveldo išsaugojimo ir UNESCO organizacijos veiklos. Kelionėse igačta kultūros globalumo patirtis persmelkia visą Malraux kūrybą.

Malraux gimė 1901 m. lapkričio 3 d. Paryžiuje. Po tėvų skyrybų apsigyveno Bondy su motina, močiute ir teta, kurios rūpinosi nuosava bakalėjos parduotuve. 1914 m. rugsėjį su klasės draugais lankeši Marno mūšio lauke, tačiau buvo pernelyg jaunas, kad eitų kovoti, karą išgyveno savo tėvo – leitenanto – patirtimi. Istočęs į Turgot licėjų, susižavėjo Tolstojaus ir Dostojevskio kūryba, tačiau 1918 m. nepriimtas į Condorcet licėjų, Malraux atsisako tėsti mokslus ir lieka be diplomo. Aistringas pomėgis skaityti jam atvėrė Barrès, Baudelaire'o, Corneille'o, Dostojevskio, Flaubert'o, Hugo, Loti, Michelet, Nietzsches, Tolstojaus ir kitų rašytojų bei filosofų kūrybą – Malraux tapo tikru bibliofilu. Perskaityti grožiniai ir filosofijos tekstai paliko gilių pėdsaką jaunuolio sąmonėje.

Devyniolikmetis Malraux pateko į Paryžiaus menininkų ir literatų aplinką, skelbė pirmuosius kūrinius – literatūros teorijos esę, meno ir literatūros kritiką ir prozą. To laikotarpio jo kūriniai priskiriami farfelu žanrui (Malraux atgaivino šį terminą): poetinė proza, veikiama vokiškojo ekspresionizmo, Apollinaire'o ir M. Jacobo poezijos. Profesinių žinių apie meną Malraux sémési Guimet muziejus ir Luvro mokyklos archeologijos ir orientalistikos kursuose, sanskrito ir kinų kalbų žinias gilino Rytų kalbų institute (*École des langues orientales vivantes*).

1921 m. Malraux vedė Clarę Goldschmidt. Ši sajunga turėjo itakos dvasi-

niam ir profesiniam Malraux brendimui, o Claros tėvų palikimas sutuoktiniams leido nevaržomai keliauti. Kilusi iš Vokietijos, ji buvo gyvo ir aštraus proto, suvokė modernybės svarbą ir padėjo Malraux atrasti naujiasias meno kryptis, srūvančias iš priešingo Reino kranto. Iš pirmųjų Malraux tekštų matyti, kad jis buvo susipažinęs su tuo metu į prancūzų kalbą neišverstais veikalais. Žinome, kad Clara vertė O. Spenglerio *Vakarų saulėlydžio* (veikalas prancūzų kalba pasirodė tik 1948 m.) fragmentus ir F. Nietzsches tekstus, spausdinamus *Journal de voyage d'un philosophe* (*Filosofo kelionės žurnale*). Šiame žurnale nuo 1922 m. buvo spausdinama H. Hesses romano *Siddharta* (1922) fragmentų, L. V. Frobeniuso darbų apie Afriką ir C. Einmeno ese, pažadinusių susidomėjimą Afrikos skulptūra.

André ir Clara pirmiausia keliavo po Austriją, Čekiją, Italiją, Vokietiją, kurioje atrado ekspresionizmo tapybą, vėliau vyko į Tunisią, Siciliją. 1923-aisiais André ir Clara leidosi į nuotykių kupiną kelionę po prancūzų Indokiniją. Be oficialios Kolonijų ministerijos misijos – vykdyti archeologinius tyrinėjimus Kambodžoje, Malraux turėjo ir slaptą tikslą – parsivež-

ti ir kolekcinkams parduoti meno objektų bei grąžinti verteivų išeikvotą Claros paveldétą turtą. Ši avantiūra nepavyko ir 1924-ujų liepą Malraux ir jo draugas buvo nuteisti, o Clara išvyko į Paryžių telkti intelektualus (M. Arland'ą, L. Aragoną, A. Bretoną, F. Mauriacą, A. Gide'ą ir M. Jacobą) vyru gelbėti. Ju pastangomis ir padavus apeliaciją Malraux bausmė buvo atidėta metams, į Prancūziją jis grįžo 1924-ujų lapkritį. Sužavėtas kolonijinio gyvenimo Malraux lankėsi Indokinijoje ir vėliau, išteigė antikolonijinių idėjų žurnalą *L'Indochine enchaînée* (*Užvaldyta Indokinija*), lankėsi Mongoliuje, Indijoje, Kinijoje. 1929–1931 m. sutuoktiniai daugybę kartų keiliavo po Rytų šalis (1929 m. – Persiją, Konstantinopolį, Baku, Iraką, Siriją, Beirutą, 1931 m. – Afganistaną, Indiją, Iraną, Birmą, Singapūrą, Honkongą, Kiniją, Japoniją). Po šių kelionių Malraux surengė daugybę parodų: gotikos ir budizmo meno, indo-helenistinio meno ir Centrinės Azijos nomadų meno. 1934 m. vykssta į legendinę Sabos karalienės sostinę. Minėtos kelionės iš esmės pakeitė Malraux mąstyseną ir pasaulėžiūrą bei paruošė dirvą *Isivaizduojamo meno muziejaus* koncepcijos atsiradimui.

ORIENTALIZMAI IR VAKARŲ PAGUNDA

Nenuostabu, kad pirmuosius Malraux literatūros kūrinius inspiravo pažintis su Rytų civilizacijomis ir kelionėse igyta patirtis, kurią rašytojas ir keliantojas perkélé ir į daugelį vėlesnių savo romanų. Pirmiausia dera paminėti epistolino žanro romaną *Vakarų pagunda* (*La Tentation de l'Occident*, 1926), kuriame

skaitytojui pateikiama dvidešimt penkerių metų prancūzo A. D., keliaujančio po Kiniją, ir dvidešimt trejų metų kino Linggo-W.-Y., lankančio Europą bei siekiančio perprasti vakarietišką ir europietišką kultūrą, istorijos. Romane subtiliai atskleidžiami Vakarų kultūros ypatumai smalsaus rytiečio akimis ir kinų kultūros

savitumas vakarietiškoje kultūroje išau-gusio žmogaus požiūriu. Laiškuose, ra-štyuose 1921–1925 m., jaunuoliai daug diskutuoja meno, filosofijos, gyvenimo būdo, žmonių santykių temomis.

Daugeliu atžvilgiu romanas galėtų būti vadinamas filosofijos veikalu, tačiau dar 1951 m. pats autorius jį priskyrė literatūrinei kūrybai. Knygos sumanymą galime sieti su augančiu Vakarų Europos intelektualų domėjimusi Rytų kultūromis, pesimistinėmis O. Spenglio „Vakarų saulėlydžio“, P. Valéry „ci-vilizacijos mirtingumo“ ar F. Nietzsches „Dievo mirties“ idėjomis, kurios brėžė intelektinių Malraux ieškojimų kryptis. Jaunasis rašytojas ypatingai domėjos ir žavėjosi Nietzsches filosofija bei mąstymo būdu, jį traukė iracionalizmo idėjos bei poetinis filosofinis jo veikalų matmuo. Panašiai kaip Nietzsche, vakarietiškam racionalizmo kultui ir rašytinei kultūrai Malraux priešpriešino Rytų kultūrą, Rytų filosofijai ir pasaulejautai būdingą iracionalizmą bei juslingumą.

Galima teigti, kad šio romano struktūra – skirtingu kultūrų atstovų dialogas – atskleidžia pamatinius, malretiškosios pasauležiūros ir meno filosofijos bruožus, tapusius visos Malraux mokslinės bei literatūrinės kūrybos pagrindu: tai nuolatinis skirtingu kultūrių bei meninių tradicijų lyginimas, archeologijos studijų ir kelionių patirties įtvirtintas dėmesys neeuropinių civilizacijų menui, pagarba įvairių laikotarpių meno paminklams, paženklintiemis irimo pėdsakų. Susidūrimas su įvairių civilizacijų meninės ir estetinės kultūros fragmentais ugdė Malraux fantaziją ir intui-ciją, be kurių neįmanomas meno istori-

ko ir filosofo darbas. Kartu romane vi-siškai nuvainikuojamas primityvus eurocentrizmas, prieš kurį Malraux kovojo visą tolesnį gyvenimą.

Romano pradžioje kiekvienas perso-nažų glaustai nusako išpūdžius, kuriuos patyrė patekė į aplinką, matytą tik fotografirose ar apie kurią buvo tik skai-tęs; kalbama apie peizažo, architektūros skirtumus. Po to pateikiami penki kino laiškai, kupini nuostabos ir kritiškumo europietiškos kultūros atžvilgiu. „Ką ga-lėčiau pasakyti apie jūsų rasės žmones? Aš juos studijuoju ir bandau išvengti knygose suformuoto požiūrio. Žinau, kad mūsų vertėjai pasirinkdami ir siek-dami supažindinti su Europos papro-čiais bei jos literatūra, Balzacu, Flau-berту, prancūzų natūralistais, pirmai-siais Goethes romanais, Tolstojumi, Dos-tojevskiu, analizuodami Baudelaire'o ta-lentą, atskleidé išskirtinių krikščionių iš-mintį bei rüpestingumą ir rékiančių bei raudančių iš skausmo beprotynė, prade-dant Emma Bovary, baigiant broliais Karamazovais.“³

Griaudamas viešpataujančius euro-centrizmo mitus, Malraux Lingo lūpo-mis nuvainikuoja tariamus europietiškosios dvasinės kultūros, socialinės sanklo-dos, gyvensenos bei socialinių santykių pranašumus, teigdamas, jog „Europoje regiu tik dėmesingai tvarkingą barba-rystę, kur civilizacijos ir tvarkos idėjos kaskart painiojamos“⁴; atskleidžia esmi-nius pasaulejautos skirtumus: „jūsišké (dvasia, aut. pastaba) yra sukurta taip, kad gyvenime suvokiante tik fragmentus. Nuolatos veržiatės į tikslą, link kurio esate nukreipti. Norite nugalėti, tačiau, ką atrandate savo menkose pergalėse?

Mes, kinai, norime suprasti gyvenimo pilnatvę. Ne tik galėdami ją pažinti, tačiau žinome, kad ji peržengia ir turi peržengti kiekvieną veiksmą.”⁵

Penktajame laiške, pasakodamas išpūdžius iš kelionės Antikos civilizacijos pėdasakais – į Aténus ir Romą, Lingas atveria europiečiui akis, pastebėdamas Rytų meninės kultūros pėdsakus, kuriuos integravo vakarietiškoji civilizacija ir atskleidžia nepagrįstas Vakarų antikos meno pretenzijas į ypatingą vietą meno istorijoje: „prisimenu kuklų muziejų tarp pasaulyje regėtų formų ir prieš akis iškyla jauno vyro galva atmerktomis akimis, kuri tapusi man graikų dvasios alegorija su giliomis insiniacijomis: išmatuoti visus dalykus žmogaus gyvenimo trukmėje ir intensyvumė. Ar ne po šio nežinomo žmogaus veidu išrašė Edipo vardą? Jo istorija – tai kova visomis išgalėmis su sfinksu. Monstras: drakonas, sfinksas, sparnuotas jautis yra vienas iš Rytų atspindžių; tačiau jis kilęs iš dvasios, kurią Graikija bandė sumenkinti, jis naujai pasirodo įvairiais amžiais kaskart žmonėms iš gyvenimo prašant daugiau nei gali suteikti racionalus mąstymas. Mires Tēbuose, jis atgimsta Egipte Sogdiane ir prie Indijos sienų, kur jis nugali savo ruožtu sielvartingajį Edipą: Aleksandras... .”⁶

Romane regima Nietzsches filosofijos išsiskleidusi Vakarų civilizacijos kritika, kurioje Vakarų kultūros, meno kūrybinių dvasios polėkių nykimo ištakos siejamos su posokratine filosofija, kurios analitiškumas sunaikino pirmapradį mąstymo bei būties vientisumą ir išsigimstančioje krikščionių religijoje. Krikščionių pasaulėžiūros stipréjimą jis laikė

žmogaus „valios galiai“ kritika, o trečiojo – Dievo – įsiterpimą į natūralius žmogaus ir gamtos santykius aiškino kaip žmogaus mėginimą išvengti atsakomybės už savo veiksmus ir pasaulį.

Lingo laiškuose neslepama antipatiija Europai ir laidomos aštrios kritikos strėlės krikščioniškosios pasaulėžiūros atžvilgiu, inspiruotos nyčiškosios filosofijos: „Graikas tiki, kad žmogus yra atskirtas nuo pasailio, krikščionis tiki žmogaus ir Dievo santykiu, o mes tikime žmogaus ir pasailio ryšiu. Ir viskas klostosi santykyje su juo. Tačiau mes suvoikiame pasailio pilnatvę, esame jautrūs tame veikiančioms jėgomis bei žmonių judėjimui; žmogaus dvasios idėja dominaavo mūsų žmogaus dvasioje. Gyvenimo tékmė, kuri mūsų mąstyme ir jausenoje svarbi sudedamosiomis dalimis – jaunystė, brandus amžius, senatvė – jiems tapo pamatinė sudedamaja pasailio dalimi.“⁷ „Girdėjau du krikščionių balsus“, – tėsia Lingas – „vienas giedojo giesmę Dievui; kitas slapta su juo kalbėjosi. Pastarasis nesistengė suteikti sąmoningam žmogui savo galių – galios palaimai – kurios stipréja jį atskirdamos nuo pasailio; gyvenimo abejonėms, nusivylimams, vidiňėms kovoms ji suteikia išskirtinę svarbą ir intensyvumą: ji susieja su Dievu. Neatsakingas rytielis stengiasi pakilti aukšciau konflikto, kuriamė nedalyvauja. Krikščionis negali nuo jo atskirti, nes yra susaistytas su Dievu, o pasaulis téra tuščią jų konflikto dekoraciją.“⁸

Jaunuoliams aptariant Rytų ir Vakarų meninei kultūrai būdingus vaizdavimo ypatumus, atskleidžia pamatinė Malraux meno filosofijos nuostata, kuri menui suteikia išskirtinį vaidmenį žmo-

nijos gyvavimo istorijoje ir kultūroje. „Menas yra rafinuočiausia dingstis: subtiliausia pagunda, kuri, žinome, skirta geriausiems. Nesama vaizduotės pasaulio, kurio nesistengtų šiandien užkariauti nerimastingi menininkai... Taip, žvelgiančiam į formas, kurios pasklido Europoje per paskutiniuosius dešimtį metų ir nenorinčiam pasistengti jų suprasti, susidaro kvailystės – sąmoningos ir patenkintos kvailystės – išpūdis. Sie kūriniai ir jų sukeliamas malonumas gali būti suvokiami kaip užsienio kalba <...> ...Naujai atradome ir išitikinome antikos kūriiniuose ir Toskanos stebukluose, vėliau Luvre, kuriame Napoleonas sukaupė paveikslų... Tačiau tai daugiau ne Europa, ne praeitis, užtvindžiu-

si Europą šio amžiaus pradžioje, tai – pasaulis, užplūdės Europą, pasaulis su savo dabartimi ir praeitim, jo gyvuojančių ar mirusių formų ir apmąstymų sukauptos dovanos... Šis didingas jaudinantis reginys, kuris prasideda, mano mielas Drauge, tai Vakarų pagunda. Ši formų pergalė prieš dvasią reiškia gilesnius dalykus nei malonumo galia ir kiek paprasta juslumo egzaltacija... Iš tiesų kultūra miršta nuo savo pačios silpumo. Susidūrusi su idėjomis, kurių ji negali išgyti (išisavinti), ji ginasi ir ieško savo destrukcijoje atgimimo ar sunaikinimo galimybės. Europoje matome gimsiantį liūdną meninių patirčių žaidimą.⁹ Sie apmąstymai vėliau išsiplėtojo į *isi-vaižduojamo meno muziejaus* idėją.

KARALIŠKASIS KELIAS: NUO ANGKORO IKI DIEVŲ METAMORFOZĖS

Antroji aptariama Malraux knyga – nuotykių romanas *La Voie royale* (*Karališkas kelias*, 1930), kurį parašyti autoriu įkvėpė Kambodžoje patirti ivedykiai. Karališkasis kelias – tai kelias, jungiantis Angkorą ir Menamo baseino ežerus. Studijuodamas *École des langues orientales vivantes* Malraux domėjos naujausiais archeologiniais tyrinėjimais, vykdomas Prancūzijos kolonijose. 1900 m. Hanojuje buvo išteigtas *École Française d'Extrême Orient* (*Tolimųjų Rytų prancūzų institutas*), kurio mokslininkai vykdė archeologinius ir modernių Azijos visuomenių tyrinėjimus. Nuo pat 1907 m. buvo pradėta tyrinimo ir konservavimo darbų programa Angkorų vietovėje, darbams vadova-

vo H. Parmentier: nuo 1911 m. tyrinėjamos Samboro (Kompong Thom) šventyklos (atrandamas iki-angkorinis menas), Banteai Chmar šventyklos bareljefai, Vat Phu, Vat Nokor šventyklos, senoji khmerų architektūra, bendradarbiaujant su L. Finot ir V. Golubev – Bayon bareljefai, nuo 1926 m. – Angkor perlas – Banteai Srei šventykla, aprašoma Malraux romane.

1923 m. Malraux instituto ležiamame biuletenyje perskaito H. Parmentier straipsnį, iš kurio jis sužino apie Karališkajame kelyje esančias netyrinėtas šventyklos ir vertingas skulptūras jų sanktarijuose. Straipsnyje rašoma apie Banteai-Srei šventykla¹⁰, esančią į šiaurės rytus nuo Angkor-Thomo – senosios IX–XV a. Khmerų karalių sostinės. Malraux gimssta mintis atrasti Banteai-Srei, pasisavinti



Scenos iš Ramajanos: Vali ir Sugriva kova, X a.

keletą skulptūrų ir pelningai parduoti. Kartu Malraux pasiūlo vykti ir Clarai. Iškinęs Guimet muziejaus vadovybę skirti oficialią Kolonijų ministerijos misiją, pasirašytą ministro A. Sarraut, ir gavęs rekomendacinius laiškus, jis užsитikrina *École Française d'Extrême-Orient* specialistų paramą. 1923-ujų spalio 13 d. laivas išplaukia iš Marselio, prie sutuoktinų prijungia ir bičiulis L. Chevassonas. Pirnasis kontaktas su egzotika įvyksta Džibutyje, vėliau Singapūre, Saigone ir galiausiai Hanojuje. Atvykęs į Hanojų, Malraux priimamas instituto direktoriaus L. Aurousseau, kuris nustebintas jaunuolio žinių ir argumentų, suteikia paramą ir išduoda leidimus ekspedicijai.

Banteai-Srei apylinkėse niekas nežino apie šventykłą ir Clara ima abejoti vyro pasakojimu, tačiau ieškota vieta galiausiai randama. Malraux supranta, kad laiko nedaug – bet kada gali pasirodyti Parmentier, tačiau vietiniai gy-

ventojai baiminasi piktujų dvasių ir jiems belieka patiemis išpjauti neįkainojamos vertės bareljefus (pagal istatymą, archeologinius radinius reikia palikti *in situ*). Atvykę į Siem Reapą jie ilipą į laivą, gabenantį krovinius, ir gruodžio 24 d. atvyksta į Phnom Penhį, tačiau ten jau laukia policija. Atidarydamas dėžes Malraux tvirtina, kad išvykstant jos buvo tuščios, tačiau policija nieko nenori girdėti. Bendražygiai sulaikomi ir pateikiamas kaltinimas dėl monumentų sugadinimo ir bareljefų iš Banteai-Srei vagystės. Tribunolas pasigailėjo Chevassono, o Malraux pasirodė kaip ekspedicijos smegenys, menininkas-fantazuotojas, nuotykių ieškotojas, apskaitės žmogus, kuris iššvaistė žmonos turtą. Advokatai poelgi siekė pateisinti jaunatvišku neat-sakingumu, o pats Malraux protestavo prieš visus kaltinimus ir rodė puikias khmerų meno žinias. Nuosprendis – 3 metai nelaisvės, o Chevassonui – 18 mė-



Įėjimas į Banteai-Srei, X a.

nesių, tačiau patenkinus apeliaciją bausmės laikas buvo sutrumpintas. Laikas parodė, kad paikas lobių ieškotojų nuotykiis pasitarnavo Angkor šventyklos išaugojimui.

Romane susipina autobiografinis paskojimas ir rašytojo vaizduotėje gimę įvykiai. Nemažai pagrindinio veikėjo jaunojo archeologo bretono Claude'o Vannec'o gyvenimo faktų sutampa su paties Malraux biografija: 3-ojo dešimtmečio pradžioje siekdamas praturtėti, jis Marselyje sėda į laivą ir išplaukia į Indokiniją, vildamas rasti ir perparduoti nežainojamus bareljefus, puošiančius džiunglėmis apaugsusio khmerų karališkojo antikinio kelio šventyklas. Laive Claude'as sutinka vokiečių kilmės danų Perkeną, kuris po padoraus konsulo kauke slepia avantiūrizmo dvasią ir neslepia paniekos įsigalėjusioms vertybėms. Kartu jie nusprendžia vykti į ekspediciją ir nepaklusti įstatymams.

Malrietiškasis avantiūristas – tai žmogus, veikiantis ir rizikuojantis ne siekdamas turtų ir galios, tačiau norėdamas pateisinti savo buvimą žemėje. Jis nepaklūsta įstatymams, visuomenės normoms ir konvencijoms bei tvarkai, labiau įsiklauso į savo prigimtį nei racionalaus proto diktuojamus sprendimus, jis apdovanotas erotiškumu, kuris siejamas su valia galiai. Erotiškumo, pabrėžia herojus, nedera painioti su meile: „erotišumas – tai maniakiškas poreikis, poreikis pasiekti jautriausią nervą <...> kuris transformuoja prisiminimus... vaizduotę – pati nepaprasčiausią dalyką!“¹¹ Nesunku pastebėti avantiūristo ir Nietzsches genijaus sampratos paňšumus: jie pasižymi kūrybiniu gyvenimo polėkiu, nerūpestingumu ir amoralumu. Šiuo požiūriu Malraux gali būti laikomas vienu pirmųjų egzistencializmo filosofijos skelbėjų XX a. Vakarų literatūroje.

Šiame romane iškyla pamatinė Malraux filosofinė kategorija „žmogaus būtis“, kuri nusakoma įvairiomis sąvokomis – „lemtis“, „dalia“, „mirtis“. Romano pagrindinis motyvas – mirtis. „Atsidavimas bevaikio ir bedievio žmogaus tvarkai yra giliausias atsidavimas mirčiai; vadinas, ginklų paieška ten, kur jų kiti neieško: tai drąsa. Ką daryti iš idėjų lavono, kurios vyrauja žmonių, tikinčių savo egzistencijos naudingumu, elgesyje, ką veikti su žodžiais tų, kurie nori gyventi pagal šių lavonų modelį? Baigties, duotos gyvenimui, nebuvimas tapo veiksmo salyga <...> Būti nušautam, išnykti – jam menkai rūpėjo <...> tačiau gyvenant suvokti savo egzistencijos tuštystę tarsi vėži, gyventi su šiuo abejingu požiūriu į mirtį rankoje...“.¹² Kitaip nei rašytojo biografijoje, romano veiksmas baigiasi tragiškai. Paskutiniuosiuose knygos skyriuose, kuriuose aprašomas lėtas ir kankinantis Perkeno kelias į mirtį, iškyla žmogaus būties tragizmas.

Nietzsches filosofijoje Malraux atranda veiksmo filosofiją. Kad individas panaudotų savo jėgas kovoje, kuri XX a. pasaulyje yra beveik neabejotinai politinė. Žinoma, šiame romane mažai revoliuciunių ar politinių įvykių, tačiau Perkeno sprendimas primesti savo galią šiaurės Kambodžos gentims – antžmogio, valdančio žmones, nemažiau politinis. Veiksmo filosofija tapo ne tik Malraux veikalų, bet ir viso gyvenimo pamatu.

Šiame romane, kaip ir anksčiau aptartame, yra epizodas – Claude'o susitikimas su instituto direktoriumi Ramèges – kai išsakomas požiūris į meną ir menininkus, vėliau išaugęs į *isivaizduojamo muziejaus* konцепciją. „Svarbiausia meni-

ninkui suteikta vertė slepia vieną iš meno kūrinio gyvavimo polių: civilizacijos būvę, kuris ji vertina. Sakyčiau, mene laikas neegzistuoja. Mane domina <...> šių kūrinių dekompozicija, transformacijos, jų giluminis gyvenimas, sudarytas iš žmonių mirties. Visi meno kūriniai siekiaapti mitu <...> Muziejai – tai vietas, kuriuose praeities kūriniai, tapę mitais, miega – gyvena istorinį gyvenimą – laukdami, kad menininkai jiems grąžintų tikrąją egzistenciją. Jie tiesiogiai paliečia, nes menininkas turi prisikėlimo galiai... Iš esmės viena civilizacija yra nesuprantama kitai, tačiau objektai išlieka ir jie atsiveria tuomet, kai mūsų ir jų mitai susitinka.“¹³ *Le musée imaginaire (Isivaizduojamas muziejus, 1946)* buvo pirmasis Malraux meno filosofijos veikalas, kuris daugeliu atžvilgių pranoko laiką – parašytas ne eurocentiniaiškai prietaraus besivadovaujančio Vakarų meno istoriko, o įvairių pasaulio kultūrų žinovo.

Antropologinė *isivaizduojamo muziejus* ir meno istorijos samprata atskleidžia žmogaus esmę įvairiose civilizacijose ir peržengia linijinę vienakryptę istorijos filosofiją. Romane išryškėja religinis herojaus santykis su menu, kuris rodo, kokią nepaprastą vietą menas užėmė Malraux gyvenime. Menas jungia žmones ir civilizacijas, išlaisvintas nuo istorijos ir žmogiškojo laiko – jis yra belaikiškas. Meno kūrinys kaip ir civilizacija – mirtingas, vadinas, kūrinį reikia naujai prakalbinti. Ir vėlesniuose darbuose Malraux pabrėžia, kad kūrinys – ne tik objektas, o susitikimas su laiku. Jam atgimti reikia žmogaus pastangų, nes „kultūros objektai yra prisikėlimų visuma“.¹⁴ Kūriniai šiandienos žmoniją

pasiekia metamorfozės – esminio dėsnio, prikeliančio senujų civilizacijų objektą naujam gyvenimui – déka. Vadinasi, objektas turi atsiplėsti nuo savo ištakų, kad ateitį ir užimtų vietą *isivaizduojamame muziejuje*. Meno objekto metamorfozės galią lydi nemirtingumo galia, – vėliau pabréžė Malraux.¹⁵

Muziejus tampa modernaus meno sampratos pamatu, erdve, kurioje meno objeketas yra tik meno objektas, praradęs pirminės funkcijas ir socialines ištakas. *Isivaizduojamą muziejų* galima vadinti sąmonės ir atminties reiškiniu, tačiau Malraux suvokė vaizdinės – optinės atminties netvarumą. Pritardamas W. Benjaminui, jis pabréžė išaugusią reprodukavimo svarbą meno sklaidai: „nuo šio šimtmečio meno istorija yra istorija to, kas fotografuojama“.¹⁶ Muziejus išplėšia kūrinius iš originalaus konteksto ir reprodukcijomis atveria meną platesnei publikai. Šioje tarpkultūrinėje tikrovėje kartu egzistuoja egiptiečių ir šumerų, Šartro ir Michelangelo skulptūros, Piero della Francescos ir Lascaux freskos, Rembrandto ir Van Gogho drobės, Ajančiai ir Saint-Savino freskos, Versalio ir Uždrausto miesto, Tadž Mahalo ir didžiosios Kordobos mečetės.

Plėsdamasis meno pasaulis apima visą pasaulį ir vaizduotėje susikurtas meno muziejus tampa tikrove. XX a. esminiai sampratos pokyčiai sudarė prielaidas ir galimybes bet kuriam objektuiapti meno kūriniu. Menui praradus geografinę lokalizaciją, objektais transportuojami, importuojami ir eksportuojami, atsižvelgiant į kolekcininkų ir muziejų poreikius, etnografinį ir antropologinį pažinimą, plėsdami ir keisdami geogra-

finę meno viziją, griaudami klasikinės estetikos kategorijas. Vadinas, *isivaizduojamas muziejus* reiškia naują santykį su meno kūriniu, išlaisvinantį kūrinius nuo pirminės funkcijos. Šią transformaciją Malraux vadina metamorfoze: nukryžiuotasis nebéra nukryžiuotasis, afrikiečių šokio kaukė muziejuje praranda ankstesniają funkciją.

Malraux *isivaizduojamo meno muziejus* samprata atskleidė kultūrinio globalumo esmę: pirmosios žmonijos istorijoje kultūrinės globalizacijos, suvedusios į akistatą skirtingų civilizacijų meno formas. Iki XX a. pradžios meno ir pasaulio suvokimas kiekvienoje kultūroje ar civilizacijoje priklausė nuo savito istorinio palikimo. Konkrečioje civilizacijoje sukurtas menas, susijęs su religija, turėjo tiesos vertę – jis buvo kalba, leidžianti dievams bendrauti su žmonėmis. Visos praeities ir dabarties civilizacijos kūrė meną ar formas, vadinamas menu, tačiau iki XX a. menas nebuvo suvokiamas kaip savarankiška formų kūryba greta kitų kultūros produkcijos apraiškų. Stabai, rašė Malraux, tampa meno kūriniais keisdami referencijas ir patekdami į meno pasaulį, kurio iki šios nežinojo né viena civilizacija. Vakarų civilizacijoje menas neteko religinės funkcijos iš dalies praradus tikėjimą dievais. Menui tapus naujaja religija, meno kūrinių amžinumas pakeitė mirusius dievus. Ar ne dėl netikėjimo dievais, klauzia Malraux, galima į religijos ir kulto objektus žvelgti estetiniu ir estetizuojančiu žvilgsniu?¹⁷ Vadinas, menas moderniame amžiuje susigrąžino sakralinę prasmę ir tapo vertybė, suteikiančia žmogaus būčiai prasmę.

Apibendrinant galima pasakyti, kad ankstyvosios Malraux literatūrinės kūrybos nagrinėjimas atskleidė komparatyvistinės meno filosofijosatsiradimo prie-laidas ir pagrindinių vėlesniuose tekstuose išsiskleidusiu idėjų ištakas, kurie pagrįsti egzistencialistine filosofija ir civilizacinės komparatyvistikos principais. Malraux meno koncepcija tapo ne tik au-

toritetu meno istorikams ir filosofams, bet ir visos jo kultūros politikos pamatu. Malraux idėjų įtaka iki šiol juntama šiuolaikinėje humanistikoje: teoriniai ir metodologiniai aspektai rado atgarsį įtakin-giausiose dabartinėse meno sociologijos ir antropologijos teorijose. Todėl *isivaizduojamo muziejaus* samprątą pagrįstai galima laikyti meno pasaulio teorijų pirmtake.

Literatūra ir nuorodos

¹ André Malraux. *La Tentation de l'Occident*. – Paris: Grasset, 1926, p. 53.

² Galina Baužytė-Čepinskienė. Pasaulinės literatūros lobynas // *Literatūra ir menas*, 2004-04-09, Nr. 2996, p. 3.

³ André Malraux. *La Tentation de l'Occident*. – Paris: Grasset, 1926, p. 24.

⁴ Ten pat, p. 23.

⁵ Ten pat, p. 31–32.

⁶ Ten pat, p. 49.

⁷ Ten pat, p. 49–50.

⁸ Ten pat, p. 52.

⁹ Ten pat, p. 100–103.

¹⁰ Banteai-Srei – „moterų tvirtovė“ yra brahmanų

šventykla. Jos dekoro siužetas inspiruotas epi-nės poemos *Ramayana*. Bareljefuose vaizduojamos šokėjos yra saugojančios deivės – *devatos*.

¹¹ André Malraux. *La Voie royale*. – Paris: Grasset, 1992, p. 8.

¹² Ten pat, p. 37.

¹³ Ten pat, p. 42.

¹⁴ Malraux A. *Le Miroir des Limbes, 1, Antimémoires*, 1972, p. 278.

¹⁵ André Malraux. *Le Musée imaginaire*. – Paris: Gallimard, 1965, p. 184.

¹⁶ Ten pat, p. 123.

¹⁷ André Malraux. *La métamorphose des dieux*. vol. I: *Le Surnaturel*. – Paris: Gallimard, 1957, p. 21.